

Договор за следване на програма по интеграция

МЕЖДУ:

- 1) **Het extern verzelfstandigd Agentschap Integratie en Inburgering¹**, vertegenwoordigd door Jo de Ro, algemeen directeur;
- 2) **Atlas, Integratie en inburgering Antwerpen²**, vertegenwoordigd door [NAAM], [FUNCTIE];
- 3) **Amal, Integratie en Inburgering Gent³**, vertegenwoordigd door [NAAM], [FUNCTIE];

EN:

- 4) **[NAAM INBURGERAAR] [VOORNAAM INBURGERAAR]**, met woonplaats te [ADRES INBURGERAAR]

1. Какво представлява програмата по интеграция?

Програмата по интеграция Ви помага да намерите своя път в обществото.

Програмата по интеграция обхваща следните раздели:

1. Социална ориентация (МО)
2. Изучаване на нидерландски език
3. Път към заетостта
4. Път към активно и социално приобщаване

¹ Een privaatrechtelijke stichting met statutaire zetel te Tour & Taxis – Koninklijk Pakhuis, Havenlaan 86C, bus 212, 1000 Brussel, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0543.307.391 (RPR Brussel)

² Een vereniging zonder winstoogmerk met zetel te Carnotstraat 110, 2060 Antwerpen, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0421.722.346 (RPR Antwerpen)

³ Een vereniging zonder winstoogmerk met zetel te Botermarkt 1, 9000 Gent, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen met ondernemingsnummer 0507.873.093 (RPR Gent, afdeling Gent)

Предоставя Ви се също така и консултиране по програмата по интеграция.

Програмата Ви по интеграция продължава [x] месеца. Това може да бъде изменено. Консултантът Ви по интеграция ще обсъди това с Вас и ще потвърди обсъдените промени писмено.

Завършили сте успешно програмата по интеграция? В такъв случай получавате сертификат за завършена програма по интеграция и настоящият контракт приключва.

Вие сте длъжен (длъжна) да получите сертификата за завършена програма по интеграция.

Вече сте получили сертификата за завършена програма по интеграция? Най-късно до 24 месеца след получаване на сертификата за завършена програма по интеграция трябва да докажете че владеете нидерландски устно на ниво B1. Възможно е да бъдете освободен (а): обсъдете това с консултанта Ви по интеграция.

1.1 Социална ориентация (МО)

В курса МО ще се запознаете с въпроси като работа, живот, образование и здравеопазване. Ще учите също така и за ценности и норми, както и за правата и задълженията Ви.

Преподавателят ще Ви дава напътствия, за да можете да се научите сам/а как да намирате отговор на всички въпроси, които си задавате.

Преподавателят говори на език, който Вие разбирате.

Курсът по МО започва на [startdatumcursus]. След приключване на курса МО ще положите тест.

Началната дата на курса на започване на курса по МО все още не е известна. Вие ще получите своевременно пълна информация от консултанта по интеграция. След приключване на курса МО ще положите тест.

Вие сте освободен/а от курса по МО. Не е нужно да посещавате курс по МО.

1.2 Изучаване на нидерландски език

Учете начално ниво нидерландски.

Курсът по нидерландски език започва на [startdatumcursus]. След приключване на курса полагате тест.

Началната дата на курса по нидерландски език все още не е известна. Вие ще получите от нас своевременно пълната информация. След приключване на курса по нидерландски ще положите тест.

Вие изучавате нидерландски език чрез самоподготовка и преди [datum] полагате езиков тест по нидерландски за получаване на сертификата за ниво.

Вие сте освободен/а от курс по нидерландски. Не е нужно да посещавате курс по нидерландски.

1.3 Пътя към намиране на работа

Най-късно на [datum|BC+2mnd] трябва да се запишете във VDAB. Там Ви напътстват в хода на търсене на работа.

Вие не трябва да се записвате във VDAB.

1.4 Път към активно и социално приобщаване

Тази програма Ви помага да участвате в дейностите в новото Ви обкръжение.

Срещате се с нови хора и упражнявате нидерландски език извън училище. Това може да стане чрез доброволческа работа, социално приобщаване или други социални дейности.

Вие следвате програма за активно и социално приобщаване. Договаряте се с консултанта Ви по интеграция. Доказвате, че сте взели участие с продължителност- 40 часа.

Не е нужно да следвате програма за активно и социално приобщаване.

1.5 Консултиране по време на програмата по интеграция

Консултантът по интеграция Ви напътства по въпроси, свързани с програмата по интеграция.

Заедно обсъждате практическата информация и водите администрацията по досието Ви: къде и кога ще посещавате курсовете, какви тестове трябва да полагате...

Заедно обсъждате краткосрочните и дългосрочните Ви планове.

2. Уговорки

2.1 Удостоверение за успешно завършена програма по интеграция

За да получите удостоверение за успешно завършена програма по интеграция Вие трябва да:

1. Постигнете установените цели за социална ориентация (МО)
2. Постигнете установените цели по нидерландски
3. Постигнете установените цели за търсене на работа
4. Постигане на целите на активното и социалното приобщаване

2.2 Участие

Вие посещавате уроците и полагате тестовете.

Вие не можете да участвате?

Съобщавайте това на консултанта си по интеграция. Ако пропуснете (част от) урока, ние ще го регистрираме. Дори и да разполагате с доказателство за отсъствие.

Вие сте болен/а? Вие не можете да участвате поради друга причина?

Покажете доказателството на консултанта Ви по интеграция. Заедно с Вас консултантът Ви по интеграция ще търси решение. Така Вие ще посещавате курса или ще положите теста в друго време.

Вие работите или учите?

Предоставете доказателство за това. Заедно с Вас консултантът Ви по интеграция ще търси решение.

2.3 Разходи

- Вие плащате за курса и за теста по МО. Условието за плащане ще намерите в правилника за таксите по МО.
- Вие плащате за следване на курса и за полагање на теста по нидерландски език.
- Пътят към заетостта, пътят към активното и социалното приобщаване и личното ръководене от консултант по интеграция са безплатни.

2.4 Санкции⁴

За Вас тази програма по интеграция е задължителна.

Не изпълнявате направените уговорки? Възможно е да Ви бъде наложена санкция.

Наложена Ви е санкция? Задължението за получаване на сертификат за завършена програма по интеграция остава в сила.

2.5 Преместване

Вие се премествате? Съобщете новия си адрес на консултанта по интеграция.

Можете да продължите следването на програмата на мястото, където сте се преместили във Фландрия или в Брюксел.

2.6 Приложения

Вие подписвате договора? Това означава, че Вие сте съгласен/а с приложенията към него.

Преглед:

- Определяне на основни права и задължения
- Правилник за оценяване МО
- Правилник за оценяване NT2 - нидерландски като чужд език

⁴ De inbreuken kunnen teruggevonden worden in artikel 39 van het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse Integratie- en Inburgeringsbeleid en artikel 33 van het besluit van 29 januari 2016 houdende de uitvoering van het decreet van 7 juni 2013 betreffende het Vlaamse Integratie- en Inburgeringsbeleid.

- Правилник за вътрешния ред
- Правилник за таксите по МО

Можете да получите тези приложения на хартия. Всички приложения можете да намерите на тази уебстраница: <https://documenten.mijninburgering.be>.

2.7 Жалби

Имате предложение, забележка или жалба? Нашите сътрудници с удоволствие ще Ви помогнат.

Или посетете нашия уебсайт:

- за Het Vlaamse Agentschap Integratie en Inburgering: <https://integratie-inburgering.be/klacht-of-beroep>
- за Atlas: <https://www.atlas-antwerpen.be/nl/contact/klachtenformulier>
- за Amal: www.amal.gent/contact

Gedaan te [PLAATS], op [DATUM]

| | | | |
|---|--|---|---------------------|
| Voor Agentschap Integratie & inburgering, | Voor Atlas, Integratie & Inburgering Antwerpen | Voor Amal, Integratie en Inburgering Gent | Voor de Inburgeraar |
| <i>Datum</i> | <i>Datum</i> | <i>Datum</i> | <i>Datum</i> |